



Совет Безопасности

Distr.: General
29 March 2001
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 28 марта 2001 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь препроводить прилагаемое сообщение от 27 марта 2001 года, полученное мною от Генерального секретаря Организации Североатлантического договора.

Буду признателен Вам за доведение этого сообщения до сведения членов Совета Безопасности.

(Подпись) Кофи А. Аннан

Приложение

**Письмо Генерального секретаря Организации
Североатлантического договора от 27 марта 2001 года
на имя Генерального секретаря**

В соответствии с резолюцией 1088 (1996) Совета Безопасности препровождаю ежемесячный доклад об операциях Сил по стабилизации (СПС). Буду признателен Вам за направление этого доклада Совету Безопасности.

(Подпись) Джордж Робертсон

Добавление

Ежемесячный доклад Совету Безопасности об операциях Сил по стабилизации

1. В течение отчетного периода (1–28 февраля 2001 года) в Боснии и Герцеговине и в Хорватии находилось немногим более 21 000 военнослужащих из всех государств — членов НАТО, а также из 15 стран, не входящих в НАТО. Военнослужащие Сил по стабилизации (СПС) продолжали вести разведку и наблюдение посредством наземного и воздушного патрулирования. Другие операции включали обеспечение безопасности в районе, наблюдение за границей с Союзной Республикой Югославией, наблюдение за деятельностью вооруженных сил образований (ВСО), проведение инспекций мест хранения оружия, оказание содействия международным организациям на театре действий, а также сбор оружия и боеприпасов в рамках операции «Харвест».

2. По просьбе Управления Высокого представителя с 5 февраля СПС начали оказывать содействие местной полиции и Специальным международным полицейским силам (СМПС) в деятельности по обеспечению безопасных условий в пригороде Сараево Добринже, возле аэропорта Сараево, оказывать помощь международному арбитру, назначенному для урегулирования вопросов, связанных с местонахождением линии разграничения между образованиями. Этот имеющий обязательную силу арбитражный процесс связан с просьбами порядка 650 боснийских семей о восстановлении во владении их бывшими домами, в настоящее время занятыми в основном боснийскими сербами, и ожидается, что он будет завершен в начале апреля.

Сотрудничество и соблюдение сторонами положений Соглашения

3. Обстановка на театре действий на протяжении всего отчетного периода оставалась спокойной и стабильной, причем образования в основном выполняли военные положения Мирного соглашения.

4. За отчетный период военнослужащие СПС провели 141 инспекцию мест хранения оружия и 8 государственных оружейных заводов.

5. Военнослужащие СПС осуществляли наблюдение за 349 мероприятиями, связанными с боевой подготовкой и перемещениями: 104 боснийско-сербскими; 85 боснийскими; 23 боснийско-хорватскими; и 137 Федерации.

6. За отчетный период саперные группы вооруженных сил образований провели в общей сложности 53 мероприятия по разминированию.

Сотрудничество с международными организациями

7. Действуя в рамках своих возможностей и в соответствии со своим мандатом, СПС продолжают оказывать помощь международным организациям на театре действий, в том числе Миссии Организации Объединенных Наций в Боснии и Герцеговине, СМПС, Управлению Высокого представителя, Международному трибуналу по бывшей Югославии, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.

8. СПС продолжают оказывать поддержку Управлению Высокого представителя в его усилиях по созданию совместных институтов в Боснии и Герцеговине.

9. Пятнадцатипроцентное сокращение численности вооруженных сил образований осуществляется под контролем СПС, и ожидаемые результаты должны быть достигнуты к концу марта. Кроме того, СПС будут оказывать поддержку в реализации широкой программы инспектирования мест хранения оружия в целях проверки принадлежащих вооруженным силам образований хранилищ военной техники, на которую распространяются ограничения в соответствии со статьей IV Дейтонского мирного соглашения (танки, бронетранспортеры, артиллерия, боевые вертолеты и летательные аппараты). К концу марта будет издано и распространено среди многонациональных дивизий руководство СПС по боевой подготовке СПС/вооруженных сил образований, на основании которого многонациональные дивизии будут вместе с вооруженными силами образований планировать проведение совместных учений и боевой подготовки.

Перспективы

12. Общая ситуация в Боснии и Герцеговине остается спокойной и стабильной.
